



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 September 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Аннотированная повестка дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи

I. Введение

Настоящий документ обновляет информацию, изложенную в аннотированном первоначальном перечне (A/56/100). В нем содержатся аннотации, касающиеся пунктов 16(d), 17(i), 21(m), 131–158 и 169–176 повестки дня (A/56/251).

II. Аннотированная повестка дня

16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы

d) Выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

На своей двадцать седьмой сессии в 1972 году Генеральная Ассамблея в пункте 2 раздела II резолюции 2997 (XXVII) постановила, что во главе секретариата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) будет стоять Директор-исполнитель Программы, избираемый Ассамблеей по рекомендации Генерального секретаря сроком на четыре года.

На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря избрала Клауса Тёпфера Директором-исполнителем ЮНЕП на четырехлетний срок, начинающийся 1 февраля 1998 года (решение 52/316).

Документ: записка Генерального секретаря.

Документы пятьдесят второй сессии (пункт 16(d) повестки дня)

Записка Генерального секретаря	A/52/695
Пленарное заседание	A/52/PV.60
Решение	52/316

17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

i) Утверждение назначения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/141 от 20 декабря 1983 года, в которой она постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Верховный комиссар назначается Генеральным секретарем и утверждается Ассамблеей на фиксированный срок в четыре года с возможностью продления еще на один фиксированный срок в четыре года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии 31 мая 2001 года Генеральная Ассамблея одобрила предложение Генерального секретаря о продлении срока назначения нынешнего Верховного комиссара по правам человека на один год (решение 55/322).

Представления документов не ожидается.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 17(j) повестки дня)

Записка Генерального секретаря	A/55/110
Пленарное заседание	A/55/PV.101
Решение	55/322

21. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

m) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Запиской от 6 июля 2001 года Генеральный секретарь препроводил письмо президента Кирибати Тебуроро Тито от 22 мая 2001 года (A/56/144), содержащее просьбу о включении вышеуказанного пункта в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

Представления документов не ожидается.

131. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по предложению Генерального секретаря (A/47/955). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию 47/235. На своих сорок восьмой — пятьдесят четвертой сессиях Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 48/251, 49/242 A и B, 50/212 A–C, 51/214 A и B, 52/217, 53/212 и 54/239 A и B и решения 48/461 и 49/471 A и B).

На своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила провести обзор условий службы членов Трибунала на своей пятьдесят шестой сессии (резолюция 53/214).

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила перечислить на специальный счет Международного трибунала по бывшей Югославии на 2001 год 108 487 700 долл. США брутто (96 443 900 долл. США нетто), в порядке эксперимента составить бюджет Международного трибунала на период 2002–2003 годов на двухгодичной основе и продолжать заниматься этим вопросом (резолюция 55/225 A). На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в апреле 2001 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательства на сумму, не превышающую 5 280 900 долл. США, на покрытие потребностей в ресурсах на поддержку судей *ad litem* в 2001 году и просила Генерального секретаря представить ей доклад по этому вопросу на ее пятьдесят шестой сессии (резолюция 55/225 B). Также на своей возобновленной сессии Ассамблея одобрила замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно условий службы и вознаграждения судей *ad litem* и постановила провести обзор этих условий службы на своей пятьдесят шестой сессии (резолюция 55/249).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора продолжало свое

расследование возможной практики раздела гонораров между адвокатами защиты и неимущими лицами, содержащимися под стражей, в Трибунале, и представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о результатах этого расследования, включая информацию об осуществлении рекомендаций Управления служб внутреннего надзора (резолюция 55/250).

На этой же сессии Ассамблея приняла к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии и расследовании деятельности Трибунала (решение 55/477).

Документы:

- a) годовой отчет об исполнении бюджета Трибунала за год, закончившийся 31 декабря 2000 года;
- b) доклад Генерального секретаря о финансировании Международного трибунала в период с 1 января 2002 года по 31 декабря 2003 года;
- c) доклад Генерального секретаря об условиях службы судей Трибунала (резолюция 53/214);
- d) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 127 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий информацию о предполагаемых потребностях в ресурсах на 2001 год Международного трибунала по бывшей Югославии (A/55/517 и Corr.1 и Add.1)

Доклад Генерального секретаря, содержащий годовой отчет об исполнении бюджета Трибунала за год, закончившийся 31 декабря 1999 года (A/55/623)

Доклад Генерального секретаря об условиях службы судей *ad litem* Трибунала (A/55/756)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии и расследовании деятельности Трибунала (A/54/120)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании возможной практики раздела гонораров между адвокатами защиты и неимущими лицами, содержащимися под стражей в Трибунале (A/55/759)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/642 и A/55/806)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.35, 36 и 38; 45, 46, 50 и 55
Доклады Пятого комитета	A/55/691 и Add.1 и 2 и A/55/877
Пленарные заседания	A/55/PV.89 и 98
Резолюции	55/225 A и B, 55/249 и 55/250
Решение	55/477

132. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Этот пункт был включен в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1995 году в соответствии с резолюцией 49/251 Ассамблеи. На своих пятьдесят первой — пятьдесят четвертой сессиях Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 51/215, 52/218, 53/213 и 54/240 А и В).

На пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила провести обзор условий службы судей Международного трибунала на своей пятьдесят шестой сессии (резолюция 53/214).

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на 2001 год общую сумму 93 974 800 долл. США брутто (85 607 600 долл. США нетто) для перечисления на специальный счет Международного трибунала для Руанды, в порядке эксперимента составить бюджет Трибунала на двухгодичной основе на период 2002–2003 годов и продолжать заниматься этим вопросом; просила Генерального секретаря включать в предлагаемый им бюджет данные об объеме работы в течение бюджетного периода, с тем чтобы более убедительно обосновывать потребности Трибунала в ресурсах, и включать информацию о бюджетных потребностях, включая целевые показатели в отношении набора персонала, профессиональной подготовки, планирования судебных заседаний и нормативные показатели в отношении вспомогательной деятельности; просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии доклад о вероятных долгосрочных финансовых обязательствах Организации Объединенных Наций в связи с обеспечением исполнения приговоров; и одобрила содержащуюся в докладе Консультативного комитета рекомендацию, в которой он вновь обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить Генеральной Ассамблее всеобъемлющий доклад о результатах осуществления рекомендаций Группы экспертов о проведении обзора эффективности деятельности и функционирования Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде (резолюция 55/226) на ее пятьдесят шестой сессии.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в апреле Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора продолжало свое расследование возможной практики раздела гонораров между адвокатами защиты и неимущими лицами, содержащимися под стражей, в Трибунале и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о результатах этого расследования, включая информацию об осуществлении рекомендаций Управления служб внутреннего надзора (резолюция 55/250). На этой же сессии Ассамблея приняла к сведению доклад Управления о принятых в 1997 году мерах по итогам ревизии и расследования деятельности Трибунала (решение 55/478).

Документы:

- a) годовой отчет об исполнении бюджета Международного трибунала за год, закончившийся 31 декабря 2000 года;
- b) доклад Генерального секретаря о финансировании Трибунала в период с 1 января 2002 года по 31 декабря 2003 года;
- c) доклад Генерального секретаря о долгосрочных финансовых обязательствах Организации Объединенных Наций в связи с обеспечением исполнения приговоров (резолюция 55/226);
- d) доклад Генерального секретаря об условиях службы судей Трибунала (резолюция 53/214);
- e) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 128 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий информацию о предполагаемых потребностях в ресурсах на 2001 год Международного уголовного трибунала по Руанде (A/55/512 и Corr.1 и Add.1)

Доклад Генерального секретаря, содержащий годовой отчет об исполнении бюджета Трибунала за год, закончившийся 31 декабря 1999 года (A/55/622)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о принятых в 1997 году мерах по итогам ревизии и расследования деятельности Трибунала (A/52/784)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании возможной практики раздела гонораров между адвокатами защиты и неимущими лицами, содержащимися под стражей в Международном уголовном трибунале по Руанде и Международном трибунале по бывшей Югославии (A/55/759)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/643)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.35, 36, 38, 46 и 55
Доклады Пятого комитета	A/55/692 и Add.1 и A/55/877
Пленарные заседания	A/55/PV.89 и 98
Резолюции	55/226 и 55/250
Решение	55/478

133. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира был учрежден 1 января 1990 года в соответствии с положениями пункта 9 резолюции 45/258

Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1991 года в целях удовлетворения потребностей департаментов и подразделений в Центральных учреждениях, оказывающих непосредственную поддержку операциям по поддержанию мира. Счет стал действовать с 1 мая 1990 года, когда на него были переведены средства, выделявшиеся на сверхштатные должности, которые проводились по самостоятельным бюджетам пяти действовавших операций по поддержанию мира, финансировавшихся в то время не за счет регулярных бюджетов. Этими операциями были: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, Ирано-иракская группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и Группа наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке.

В своем докладе от 29 февраля 1996 года (A/50/876, пункт 30) Генеральный секретарь предложил изменить методологию финансирования вспомогательного счета таким образом, чтобы Генеральная Ассамблея выделяла на мероприятия по поддержке в Центральных учреждениях на 12-месячный период, заканчивающийся 30 июня следующего года, соответствующие ресурсы, взносы на обеспечение которых должны начисляться по той же шкале, что и взносы на деятельность по поддержанию мира. В своем смежном докладе (A/50/897) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал утвердить предложение Генерального секретаря и заявил, что потребности будут пропорционально распределяться между бюджетами операций по поддержанию мира вместо отдельного ассигнования и начисления взносов. В своей резолюции 50/221 В от 7 июня 1996 года Ассамблея утвердила на временной основе на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года новый порядок финансирования вспомогательного счета.

На своей пятьдесят пятой сессии при рассмотрении пункта 117 повестки дня, озаглавленного «Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов», Генеральная Ассамблея утвердила покрываемые со вспомогательного счета связанные и не связанные с должностями потребности в размере 9 190 200 долл. США брутто (8 741 600 долл. США нетто) на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года; выразила и просила Секретариат ускорить обработку всех требований и представить доклад о ходе работы в этом направлении в ходе первой части возобновленной пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция 55/238, раздел I).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея постановила сохранить 562 временные должности, финансируемые со вспомогательного счета; вновь подтвердила необходимость обеспечения Генеральным секретарем того, чтобы делегирование полномочий Департаменту операций по поддержанию мира и полевым миссиям осуществлялось при строгом соблюдении положений соответствующих резолюций и решений, а также соответствующих правил и процедур Генеральной Ассамблеи; отметила намерение Генерального секретаря представить пересмотренные потребности в ресурсах для вспомогательного счета до открытия пятьдесят шестой сессии Ассамблеи; с удовлетворением отметила намерение Генерального секретаря изменить формат бюджетного документа по вспомогательному счету согласно резолюции 55/231 Ассамблеи о

составлении бюджета, ориентированного на конкретные результаты; просила Генерального секретаря заняться вопросом о необходимости рационализации процедур, связанных с принадлежащим контингентам имуществом, и представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии конкретные предложения о мерах по исправлению положения в целях решения проблем, поднятых Консультативным комитетом; постановила ассигновать средства в объеме полномочий на принятие обязательств, а именно 3 501 600 долл. США, утвержденных Ассамблеей в ее резолюции 54/243 А; утвердила покрываемые за счет средств со вспомогательного счета потребности, связанные и не связанные с должностями, в объеме 73 645 500 долл. США брутто (64 361 800 долл. США нетто) на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; и постановила зачесть неизрасходованный остаток средств за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года в размере 1 300 900 долл. США, включая разные и процентные поступления в размере 1 273 000 долл. США, и пропорционально распределить остаток в размере 75 846 200 долл. США брутто (66 562 500 долл. США нетто) между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира для удовлетворения потребностей в ресурсах для вспомогательного счета в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (резолюция 55/271).

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея утвердила смету расходов Базы материально-технического снабжения на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года в размере 8 982 600 долл. США брутто (8 174 400 долл. США нетто); постановила вычесть из суммы ресурсов, необходимых на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, неизрасходованный остаток средств в размере 430 500 долл. США за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года, процентные поступления в размере 289 000 долл. США и прочие поступления в размере 340 000 долл. США, что составляет сумму в размере 1 059 500 долл. США; постановила пропорционально распределить оставшуюся сумму в размере 7 923 100 долл. США брутто (7 114 900 долл. США нетто) между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира для удовлетворения финансовых потребностей Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; и уполномочила Генерального секретаря предусмотреть штат гражданского персонала в составе 10 сотрудников категории специалистов, 13 сотрудников категории полевой службы и 83 сотрудников, набираемых на местной основе (резолюция 55/272).

Компенсация, выплачиваемая государствам-членам в счет возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество и войска

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать совещание Рабочей группы по рассмотрению вопросов после этапа V в период с 15 по 26 января 2001 года для проведения обзора по вопросам, перечисленным в соответствии с резолюциями Ассамблеи 54/19 В и 55/229 (решение 55/452).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея постановила просить Рабочую группу по пересмотру после этапа V рассмотреть нынешнюю методологию

расчета стандартных ставок возмещения расходов правительствам государств, предоставляющих войска, включая пути своевременной подготовки более репрезентативных данных, и просила Рабочую группу представить Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят пятой сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам доклад о результатах обзора (резолюция 55/229).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Рабочей группы по пересмотру после этапа V процедур определения размеров компенсации в счет возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество; отметила, что в настоящее время Секретариат в консультации со странами, предоставляющими войска, разрабатывает процедуры оценки и стандартизации методов профессиональной подготовки для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии через Специальный комитет по операциям по поддержанию мира доклад по этому вопросу для утверждения таких норм; просила Генерального секретаря представить Ассамблее для утверждения на ее возобновленной пятьдесят шестой сессии методологию возмещения расходов на воинские контингенты, действующую в отношении воинских контингентов и сотрудников сформированных подразделений полиции, и анкету для направления странам, предоставляющим войска, подготовленные с учетом мнений, выраженных государствами-членами; постановила, что в основе установления в будущем стандартных ставок возмещения расходов на войска должны лежать новые данные обследований, репрезентативно отражающие расходы, понесенные примерно 60 процентами стран, предоставлявших войска для операций по поддержанию мира; постановила, на временной и специальной основе, увеличить стандартную ставку возмещения расходов на воинские контингенты предоставляющим войска странам на 2 процента с 1 июля 2001 года и что с 1 января 2002 года, на временной и специальной основе, вступит в силу дополнительное увеличение на 2 процента, в результате чего общее увеличение нынешней ставки возмещения расходов на воинские контингенты составит 4 процента; просила Генерального секретаря рассмотреть практические аспекты механизмов аренды с обслуживанием, аренды без обслуживания и самообеспечения и представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу; и постановила, что ответственность за повреждение основного имущества, используемого одной страной и принадлежащего другой стране, должна устанавливаться на основе соответствующих положений заключенных ими меморандумов о взаимопонимании согласно применимым правилам и положениям Организации Объединенных Наций (резолюция 55/274).

Опыт использования ревизоров-резидентов в миссиях по поддержанию мира

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря (A/55/735) и одобрила замечания, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/828) (резолюция 55/273).

Пособия в связи со смертью или потерей трудоспособности

На своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии в апреле Генеральная Ассамблея постановила, чтобы ежегодно, начиная с периода, заканчивающегося 31 декабря 2000 года, представлялись доклады о рассмотрении всех требований о выплате пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности (решение 54/459 В).

Доклады Управления служб внутреннего надзора

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея приняла к сведению следующие доклады:

- a) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании случая заключения контракта на поставку свежих продуктов питания в одной из миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/54/169);
- b) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке управления деятельностью по контрактам на предоставление услуг и снабжение продовольствием в миссиях по поддержанию мира (A/54/335);
- c) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке ликвидации миссий по поддержанию мира (A/54/394 и Corr.1);
- d) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии деятельности по управлению операциями гражданской полиции Организации Объединенных Наций (A/55/812) (решение 55/485).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) о рассмотрении претензий в отношении выплаты пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности (решение 54/459 В);
 - ii) об использовании резервного фонда для операций по поддержанию мира (решение 53/479);
 - iii) об отчете об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (резолюция 55/272);
 - iv) о бюджете Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года (резолюция 55/272);
 - v) об использовании средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
 - vi) о финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - vii) о пересмотре ставок компенсации, выплачиваемой правительствам государств, предоставляющих войска (резолюция 55/274);

- viii) об оценке и стандартизации методов профессиональной подготовки для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (резолюция 55/274);
 - ix) о методологии возмещения расходов на воинские контингенты и об осуществлении стандартных правил, изложенных в руководстве по использованию принадлежащего контингентам снаряжения (резолюция 55/274);
 - x) об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров относительно операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 2000 года (резолюция 48/216 В, пункт 7) (см. также пункт 120);
- b) записки Генерального секретаря:
- i) о полугодовой обновленной информации о предполагаемых бюджетных потребностях каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года (резолюция 49/233 А);
 - ii) о суммах, подлежащих пропорциональному распределению по каждой операции по поддержанию мира, включая пропорциональную долю вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - iii) препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке политики и процедур Департамента операций по поддержанию мира в отношении найма международных гражданских сотрудников для полевых миссий (резолюция 54/244), А/56/202;
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/55/874, А/56/7 и другие);
- d) доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (резолюция 47/211) (см. также пункт 120).

Документы пятьдесят четвертой сессии (пункт 151(а) повестки дня)

Записка Генерального секретаря о выплате пособий в случае смерти или потери трудоспособности (А/С.5/54/47)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/54/782)

Краткие отчеты	A/C.5/54/SR.56
Доклад Пятого комитета	A/54/684/Add.1
Пленарное заседание	A/54/PV.95
Решение	54/459 В

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 153(а) повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об обзоре ставок возмещения расходов правительствам государств, предоставляющих войска (A/54/763)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/714)

Доклад Генерального секретаря об опыте использования ревизоров-резидентов в миссиях по поддержанию мира (A/55/735)

Доклад Генерального секретаря о пересмотренных процедурах определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество (A/55/815)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/830)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/861)

Доклад Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/862)

Записка Генерального секретаря о пересмотре процедуры определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество (A/55/650)

Записка Генерального секретаря о бюджетных потребностях для каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/C.5/55/37)

Записка Генерального секретаря относительно сумм, подлежащих пропорциональному распределению для каждой миссии по поддержанию мира, включая пропорциональную долю вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/C.5/55/43)

Письмо Председателя Рабочей группы по рассмотрению вопросов после этапа V пересмотра процедур определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество, от 26 января 2001 года на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/55/39)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/54/859, A/55/828, A/55/874 и Add.8, A/55/882 и A/55/887)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании случая заключения контракта на поставку свежих продуктов питания в одной из миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/54/169)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке управления деятельностью по контрактам на предоставление услуг и снабжение продовольствием в миссиях по поддержанию мира (A/54/335)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке ликвидации миссий по поддержанию мира (A/54/394 и Corr.1)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии деятельности по управлению операциями гражданской полиции Организации Объединенных Наций (A/55/812)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.15, 37, 58, 59, 62, 63, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/534 и Add.1 и 2
Пленарное заседание	A/55/PV.89 и 103
Резолюции	55/229, 55/271, 55/272, 55/273 и 55/274
Решение	55/452 и 55/485

134. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке

а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) были созданы Советом Безопасности 31 мая 1974 года в соответствии с его резолюцией 350 (1974). Их мандат периодически продлевался Советом в его последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1351 (2001) от 30 мая 2001 года, где этот мандат был продлен до 30 ноября 2001 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Ассамблея отметила также, что пункт 2 ее резолюции 54/266 не был полностью выполнен, и просила Генерального секретаря принять конкретные меры для обеспечения полного выполнения положений указанного пункта и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят шестой сессии; постановила ассигновать на Специальный счет для СОООНР сумму в размере 35 689 968 долл. США брутто (34 793 582 долл. США нетто) на обеспечение функционирования Сил в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 1 044 551 долл. США брутто (916 696 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 109 117 долл. США брутто (97 986 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, Италия, причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами по формуле, указанной в резолюции, при условии принятия Советом решения о продлении мандата Сил на период после 30 ноября 2001 года; постановила также пропорционально распределить сумму в размере 35 689 968 долл. США брутто (34 793 582 долл. США нетто) между

государствами-членами из расчета 2 974 164 долл. США брутто (2 899 465 долл. США нетто) в месяц в соответствии с уровнями, установленными в резолюции; постановила далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 896 386 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 324 900 долл. США брутто (297 700 долл. США нетто) за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года; постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 324 900 долл. США брутто (297 700 долл. США нетто) за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года; и постановила далее в соответствии с положениями пункта 13 ее резолюции 53/226 зачесть государствам-членам на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи сумму в размере 4 млн. долл. США, представляющую собой чистый остаток средств, находящийся на специальном счете для Сил (резолюция 55/264).

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были учреждены Советом Безопасности 19 марта 1978 года в соответствии с его резолюцией 425 (1978) на первоначальный период в шесть месяцев. Их мандат периодически продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1337 (2001) от 30 января 2001 года, в которой мандат был продлен до 31 июля 2001 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю принять необходимые меры по обеспечению полного выполнения пункта 8 своей резолюции 51/233, пункта 5 резолюции 52/237, пункта 11 резолюции 53/227 и пункта 14 резолюции 54/267 и вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 284 633 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года, и просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят пятой сессии; постановила ассигновать на специальный счет для Временных сил сумму в размере 86 758 400 долл. США брутто (86 301 300 долл. США нетто) на расширение Сил в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года в дополнение к сумме в размере 146 833 694 долл. США брутто (141 889 841 долл. США нетто), уже ассигнованной Ассамблеей в ее резолюции 54/267; постановила также, в качестве специальной меры, с учетом суммы в размере 85 652 987 долл. США брутто (82 769 071 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с ее резолюцией 54/267 и относящейся к периоду с 1 июля 2000 года по 31 января 2001 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 50 609 069 долл. США брутто (50 342 425 долл. США нетто) по схеме, установленной в

резолюции; и постановила далее, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 61 180 707 долл. США брутто (59 120 770 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с ее резолюцией 54/267 и относящейся к периоду с 1 февраля по 30 июня 2001 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 36 149 331 долл. США брутто (35 958 875 долл. США нетто) из расчета 7 229 867 долл. США брутто (7 191 775 долл. США нетто) в месяц в соответствии со схемой, изложенной в этой резолюции (резолюция 55/180 А).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 284 633 долл. США в связи с инцидентом в Кане, и просила Генерального секретаря представить в ходе основной части пятьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу; постановила сократить сумму ассигнований, предусмотренных в резолюциях 54/267 и 55/180 А, с 233 592 094 долл. США брутто (228 191 141 долл. США нетто), включая сумму в размере 6 967 059 долл. США брутто (5 895 590 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 089 216 долл. США брутто (969 161 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, на содержание и расширение Сил в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года до 207 154 194 долл. США брутто (201 981 841 долл. США нетто), включая сумму в размере 6 967 059 долл. США брутто (5 895 590 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет, и сумму в размере 1 089 216 долл. США брутто (969 161 долл. США нетто) на финансирование Базы; постановила также сократить сумму, пропорционально распределенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 54/267 и 55/180 А на период с 1 февраля по 30 июня 2001 года, с 97 330 038 долл. США брутто (95 079 645 долл. США нетто) до 70 892 138 долл. США брутто (68 870 345 долл. США нетто) с учетом суммы в размере 194 660 080 долл. США брутто (190 159 283 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной на период с 1 июля 2000 года по 30 апреля 2001 года; уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму в размере 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто) в связи с содержанием Сил в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года и постановила также ассигновать сумму в размере 6 021 721 долл. США брутто (5 284 652 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет, и сумму 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения, что представляет собой пропорциональную долю Сил в формировании на вспомогательном счете и в покрытии потребностей Базы на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 16 591 493 долл. США брутто (16 259 750 долл. США нетто) на период с 1 по 31 июля 2001 года и сумму в размере 82 957 467 долл. США брутто (81 298 750 долл. США нетто) на период с 1 августа по 31 декабря 2001 года в соответствии с уровнями, установленными в ее резолюции, в случае принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил на период после 31 июля 2001 года; постановила пропорционально распределить сумму в размере 6 021 721 долл. США брутто (5 284 652 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет, и сумму в

размере 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 186 252 долл. США на резервном счете для страхования гражданской ответственности перед третьими лицами по вертолетам Сил и зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств (резолюция 55/180 В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий предлагаемый бюджет СООННР на период с 1 июля 2002 по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета СООННР на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
 - iii) содержащий предлагаемый бюджет ВСООНЛ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - iv) содержащий отчет об исполнении бюджета ВСООНЛ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 138(а) и (б) повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий пересмотренную бюджетную смету на содержание и расширение ВСООНЛ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/55/482 и Add.1)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета СООННР на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/747)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета ВСООНЛ за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/757)

Доклад Генерального секретаря о бюджете ВСООНЛ на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/778)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/516, A/55/874 и Add.1 и A/55/885)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.27, 28, 34, 36, 48, 58, 59, 65, 67 и 68
Доклады Пятого комитета	A/55/681 и Add.1 и A/55/975
Пленарное заседание	A/55/PV.86 и 103
Резолюции	55/180 и А и В и 55/264

135. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово

Совет Безопасности в своей резолюции 1244 (1999) учредил Миссию Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово (МООНК) на первоначальный двенадцатимесячный период с последующим продолжением, если только Совет Безопасности не примет иного решения.

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 450 млн. долл. США брутто (422 053 500 долл. США нетто) на содержание МООНК в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, включая сумму в размере 220 млн. долл. США брутто (207 407 400 долл. США нетто), уже утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/245 В; постановила также в качестве специальной меры и с учетом уже пропорционально распределенной суммы в размере 220 млн. долл. США брутто (207 407 400 долл. США нетто) на период с 1 июля по 31 декабря 2000 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 230 млн. долл. США брутто (214 646 100 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 января по 30 июня 2001 года в соответствии с составом групп, определенным в резолюции; и постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 резолюции, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 15 353 900 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 января по 30 июня 2001 года (резолюция 55/227 А).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея утвердила в порядке исключения для МООНК особую процедуру применения статьи VI Финансовых положений Организации Объединенных Наций; постановила ассигновать сумму в размере 413 361 800 долл. США брутто (385 256 870 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 12 098 009 долл. США брутто (10 617 193 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 263 791 долл. США брутто (1 134 877 долл. США нетто) для Базы материально-технического снабжения в Бриндизи; постановила пропорционально распределить эту сумму среди государств-членов в соответствии с уровнями, указанными в пункте 15 резолюции с учетом шкал взносов на 2001 и 2002 годы; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствами-членами, как это предусмотрено в резолюции, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 28 104 930 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнявшим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 65 272 000 долл. США брутто (57 860 300 долл. США нетто); постановила зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших

свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 55/227 В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий предлагаемый бюджет МООНК на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНК на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 133 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий предлагаемый бюджет МООНК на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/55/477 и Согг.1)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНК на период с 10 июня 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/724)

Доклад Генерального секретаря о бюджете МООНК на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/833)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/624 и A/55/874 и Add.6)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.30, 33, 58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/663 и Add.1
Пленарные заседания	A/55/PV.89 и 103
Резолюции	55/227 А и В

136. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

Совет Безопасности в своей резолюции 1272 (1999) от 25 октября 1999 года учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) на первоначальный период до 31 января 2001 года. В своей резолюции 1338 (2001) от 31 января 2001 года Совет продлил мандат ВАООНВТ до 31 января 2002 года.

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе сумму в размере 563 млн. долл. США брутто (546 051 600 долл. США нетто) на обеспечение функционирования Временной администрации в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, включая сумму в размере 292 069 000 долл. США брутто (283 688 500 долл. США нетто), утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/246 С от 15 июня 2000 года; постановила также, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 200 млн. долл. США брутто

(194 261 300 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с резолюцией 54/246 С Генеральной Ассамблеи и относящейся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2000 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 128 416 670 долл. США брутто (124 268 800 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля 2000 года по 31 января 2001 года; и постановила далее в качестве специальной меры, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 234 583 330 долл. США брутто (227 521 500 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 февраля по 30 июня 2001 года, из расчета 46 916 666 долл. США брутто (45 504 300 долл. США нетто) в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Временной администрации на период после 31 января 2001 года (резолюция 55/228 А).

На своей возобновленной пятидесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея утвердила в порядке исключения для Временной администрации особую процедуру применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, необходимые для погашения обязательств перед правительствами государств, предоставляющих воинские контингенты и/или материально-техническое обеспечение для Временной администрации, остаются на счетах по истечении срока, предусмотренного в финансовых положениях 4.3 и 4.4, как это изложено в приложении к настоящей резолюции; уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в объеме 282 млн. долл. США брутто (273 025 800 долл. США нетто) в связи с содержанием Временной администрации в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года; постановила далее ассигновать сумму в размере 17 027 947 долл. США брутто (14 943 699 долл. США нетто) для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и сумму в размере 1 778 786 долл. США брутто (1 597 340 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, представляющие собой пропорциональную долю Временной администрации на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 282 млн. долл. США брутто (273 025 800 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2001 года; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 17 027 947 долл. США брутто (14 943 699 долл. США нетто) для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и сумму в размере 1 778 786 долл. США брутто (1 597 340 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Временной администрацией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 57 990 000 долл. США брутто (53 116 100 долл. США нетто); постановила зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Временной администрацией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств (резолюция 55/228 В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий предлагаемый бюджет ВАООНВТ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета ВАООНВТ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 134 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий предлагаемый бюджет расходов на содержание ВАООНВТ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/55/443 и Согг.1–3)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета ВАООНВТ на период с 1 декабря 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/925)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/531 и A/55/874)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.29, 33, 58, 59, 66 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/664 и Add.1
Пленарные заседания	A/55/PV.89 и 103
Резолюции	55/228 A и B

137. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по Эфиопии и Эритрее

В своей резолюции 1312 (2000) от 31 июля 2000 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) в составе до 100 военных наблюдателей и необходимого гражданского вспомогательного персонала до 31 января 2001 года.

В записке от 25 августа 2000 года (A/55/232) Генеральный секретарь обратился с просьбой о включении вышеуказанного нового пункта в повестку дня.

11 сентября 2000 года (см. A/55/PV.9) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/55/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его Пятому комитету.

Впоследствии в своей резолюции 1320 (2000) от 15 сентября 2000 года Совет Безопасности санкционировал развертывание в составе МООНЭЭ до 4200 военнослужащих, в том числе до 220 военных наблюдателей, возложив на них следующий мандат: наблюдение за выполнением условий прекращения военных действий; оказание, при необходимости, содействия в выполнении обязательств в отношении безопасности, взятых на себя сторонами; наблюдение и контроль за выводом эфиопских войск с позиций, занятых после 6 февраля 1999 года, которые не контролировались Эфиопией до 6 мая 1998 года; наблюдение за позициями эфиопских войск после передислокации; одновременное наблюдение за позициями эритрейских войск, которые должны

передислоцироваться таким образом, чтобы находиться на расстоянии 25 км от позиций, на которые отводятся эфиопские силы; наблюдение за временной зоной безопасности (ВЗБ) для содействия обеспечению выполнения Соглашения о прекращении военных действий; руководство Военно-координационной комиссией (ВКК); координация и оказание технической помощи для проведения гуманитарных мероприятий по разминированию в ВЗБ и прилегающих к ней районах; и координация деятельности Миссии в ВЗБ и прилегающих к ней районах с гуманитарной и правозащитной деятельностью Организации Объединенных Наций и других организаций в этих районах.

В своей резолюции 1344 (2001) от 15 марта 2001 года Совет постановил продлить мандат МООНЭЭ до 15 сентября 2001 года с сохранением численности военнослужащих и военных наблюдателей, санкционированной в резолюции 1320 (2000) Совета.

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с учреждением и обеспечением функционирования Миссии на период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года в объеме 150 млн. долл. США брутто (148 220 200 долл. США нетто), включая сумму в размере 50 млн. долл. США брутто (49 715 100 долл. США нетто), санкционированную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в соответствии с положениями раздела IV резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи; просила Генерального секретаря учредить специальный счет для Миссии; пропорционально распределила сумму в размере 102 192 982 долл. США брутто (100 980 428 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 31 июля 2000 года по 15 марта 2001 года; пропорционально распределила сумму в размере 47 807 018 долл. США брутто (47 239 772 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 16 марта по 30 июня 2001 года, из расчета 13 596 491 долл. США брутто (13 435 164 долл. США нетто) в месяц на содержание МООНЭЭ, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 15 марта 2001 года; ассигновала и пропорционально распределила дополнительную сумму в размере 9 190 200 долл. США брутто (8 741 600 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период 2000–2001 годов (резолюция 55/237).

В ходе первой части своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в апреле 2001 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 180 млн. долл. США брутто (177 866 900 долл. США нетто) на обеспечение функционирования Миссии в период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, включая сумму в размере 150 млн. долл. США брутто (148 220 200 долл. США нетто), утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/237; с учетом суммы в размере 150 млн. долл. США брутто (148 220 200 долл. США нетто), уже пропорционально распределила в соответствии с положениями ее резолюции 55/237, пропорционально распределила между государствами-членами дополнительную сумму в размере 30 млн. долл. США брутто (29 646 700 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (резолюция 55/252 А).

В ходе второй части своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять

обязательства на сумму 90 млн. долл. США брутто (88 933 450 долл. США нетто) на содержание Миссии на период с 1 июля по 31 декабря 2001 года; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 37,5 млн. долл. США брутто (37 055 604 долл. США нетто) на период с 1 июля по 15 сентября 2001 года; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 52,5 млн. долл. США брутто (51 877 846 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 16 сентября по 31 декабря 2001 года, из расчета 15 млн. долл. США брутто (14 822 242 долл. США нетто) в месяц, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 15 сентября 2001 года; ассигновала и пропорционально распределила сумму в размере 5 444 104 долл. США брутто (4 777 737 долл. США нетто) для вспомогательного счета и сумму в размере 568 706 долл. США брутто (510 645 долл. США нетто) для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (резолюция 55/252 В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий предлагаемый бюджет МООНЭЭ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2002 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНЭЭ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 176 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий предлагаемый бюджет в связи с созданием и функционированием МООНЭЭ на период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/55/666 и Согг.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/688 и Add.1 и A/55/874)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.41, 43, 48, 50, 58, 59, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/711 и Add.1 и 2
Пленарные заседания	A/55/PV.89, 98 и 103
Резолюции	55/237 и 55/252 А и В

138. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе

В своей резолюции 626 (1988) от 20 декабря 1988 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) на период в 31 месяц начиная с 3 января 1989 года. 30 мая 1991 года в своей резолюции 696 (1991) Совет предоставил Миссии (КМООНА II) новый мандат на период в 17 месяцев с

1 июня 1991 года по 31 октября 1992 года, как это было предложено Генеральным секретарем в соответствии с соглашениями об установлении мира в Анголе. В своей резолюции 976 (1995) Совет санкционировал учреждение операций по поддержанию мира — КМООНА III — с первоначальным мандатом в 6 месяцев до 8 августа 1995 года. Мандат КМООНА III продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых являлась резолюция 1106 (1997), в которой мандат был продлен до 30 июня 1997 года. В своей резолюции 1118 (1997) Совет Безопасности постановил учредить с 1 июля 1997 года Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) с первоначальным мандатом в 4 месяца до 31 октября 1997 года. Мандат МНООНА продлевался Советом Безопасности в последующих резолюциях, последней из которых являлась резолюция 1229 (1999), в которой Совет принял к сведению тот факт, что мандат МНООНА истекает 26 февраля 1999 года, и одобрил рекомендации Генерального секретаря в отношении технической ликвидации Миссии.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея зачла государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией наблюдателей, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 967 600 долл. США брутто (116 200 долл. США нетто) за период с 1 июля 1998 года по 30 июня 2000 года и состоящем из неизрасходованного остатка средств в размере 149 500 долл. США брутто и дополнительных потребностей в размере 787 600 долл. США нетто за период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года; и неизрасходованном остатке средств в размере 818 100 долл. США брутто (903 800 долл. США нетто) за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (резолюция 55/260).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря о распоряжении активами КМООНА и МНООНА;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 129 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета МНООНА на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/844 и Согг.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и A/55/879)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/964
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	A/55/260

139. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

а) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению

В своей резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года Совет Безопасности постановил создать Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН). В своей резолюции 689 (1991) Совет отметил, что это подразделение наблюдателей может быть упразднено только решением Совета и что Совет, соответственно, должен рассматривать вопрос о его упразднении или сохранении, равно как о методах его деятельности каждые шесть месяцев.

Совет Безопасности, рассматривая вопрос об упразднении или сохранении Миссии, 5 апреля 2001 года согласился с рекомендацией Генерального секретаря о том, что ИКМООНН должна быть сохранена, и принял решение вновь рассмотреть этот вопрос до 6 октября 2001 года (см. S/2001/328).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на Специальный счет для Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению сумму в размере 52 815 237 долл. США брутто (50 478 961 долл. США нетто) на содержание Миссии по наблюдению в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 1 545 763 долл. США брутто (1 356 558 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 161 474 долл. США брутто (145 003 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, две трети из которых, что эквивалентно 33 652 640 долл. США, будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, в зависимости от результатов рассмотрения Советом Безопасности вопроса об упразднении или сохранении Миссии; постановила также с учетом финансирования за счет добровольных взносов правительства Кувейта двух третей связанных с Миссией по наблюдению расходов, что эквивалентно 33 652 640 долл. США, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 19 162 597 долл. США брутто (16 826 321 долл. США нетто), соответствующую одной трети расходов на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, из расчета 1 596 883 долл. США брутто (1 402 193 долл. США нетто) в месяц; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств; постановила зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией по наблюдению, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 216 833 долл. США брутто (884 833 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года; и постановила также возратить правительству Кувейта две трети чистого неизрасходованного остатка средств в размере 2 654 500 долл. США, что эквивалентно 1 769 667 долл. США (резолюция 55/261).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:

- i) содержащий предлагаемый бюджет ИКМООНН на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
- ii) содержащий отчет об исполнении бюджета ИКМООНН на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 130(а) повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета ИКМООНН на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/810)

Доклад Генерального секретаря о бюджете ИКМООНН на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/811)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и Add.2)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/971
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/261

140. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

Совет Безопасности в своей резолюции 1246 (1999) от 11 июня 1999 года постановил учредить на период до 31 августа 1999 года Миссию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ). В своей резолюции 1257 (1999) от 3 августа 1999 года Совет продлил мандат Миссии до 30 сентября 1999 года, и в своей резолюции 1262 (1999) от 27 августа 1999 года он еще раз продлил мандат МООНВТ до 30 ноября 1999 года.

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на пятьдесят шестую сессию (решение 55/494).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный доклад об исполнении бюджета МООНВТ;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 131 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/494

141. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

Совет Безопасности в своей резолюции 1270 (1999) от 22 октября 1999 года постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) на первоначальный период в шесть месяцев и постановил передать в распоряжение МООНСЛ основную часть гражданского и военного компонентов, функции, а также имущество Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ), которая была учреждена резолюцией 1181 (1998) Совета от 13 июля 1998 года. В своей резолюции 1270 (1999) Совет также постановил, что срок действия мандата МНООНСЛ истекает сразу же после учреждения МООНСЛ.

Мандат, возложенный на МООНСЛ в соответствии с положениями резолюции 1270 (1999) Совета Безопасности, предусматривал: сотрудничество с правительством Сьерра-Леоне и другими сторонами соглашения о мире в его осуществлении; оказание содействия правительству в осуществлении плана разоружения, демобилизации и реинтеграции; обеспечение присутствия в ключевых местах; обеспечение безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций; осуществление наблюдения за соблюдением режима прекращения огня; поощрение сторон к созданию механизмов укрепления доверия и оказание содействия их функционированию; содействие оказанию гуманитарной помощи; поддержку деятельности гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций; и оказание содействия, при поступлении просьбы, в проведении выборов.

Впоследствии в своей резолюции 1289 (2000) Совет Безопасности пересмотрел мандат Миссии, включив в него следующие дополнительные задачи: обеспечение безопасности в ключевых местоположениях и правительственных зданиях; содействие обеспечению свободного движения людей и грузов, а также свободной доставке гуманитарной помощи по конкретно оговоренным транспортным магистралям; обеспечение безопасности во всех пунктах программы разоружения, демобилизации и реинтеграции; координацию действий с правоохранительными органами Сьерра-Леоне и оказание им в общих районах развертывания помощи в осуществлении их обязанностей; и охрану оружия, боеприпасов и другого военного имущества, сданного бывшими комбатантами, и оказание помощи в их последующем удалении или уничтожении.

В своей резолюции 1313 (2000) от 4 августа 2000 года Совет Безопасности продлил мандат МООНСЛ до 8 сентября 2000 года и выразил намерение усилить этот мандат.

В своей резолюции 1346 (2001) от 30 марта 2001 года Совет Безопасности продлил мандат МООНСЛ на шесть месяцев и увеличил численность его военного компонента до 17 500 человек, включая 260 уже размещенных военных наблюдателей.

В ходе первой части своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в апреле 2001 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 73 273 600 долл. США брутто (73 784 400 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года в дополнение к сумме в размере 504 399 051 долл. США брутто (496 545 461 долл. США

нетто), уже ассигнованной в соответствии с положениями резолюции 54/241 В Генеральной Ассамблеи, включая сумму в размере 23 931 281 долл. США брутто (20 250 873 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 741 370 долл. США брутто (3 328 988 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (резолюция 55/251 А).

В ходе второй части своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне Генеральная Ассамблея утвердила в порядке исключения для Миссии особую процедуру применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций; уполномочила Генерального секретаря принять обязательства на сумму 275 млн. долл. США брутто (273 375 000 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 137 500 000 долл. США брутто (136 687 500 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля по 30 сентября 2001 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 137 500 000 долл. США брутто (136 687 500 долл. США нетто) на период с 1 октября по 31 декабря 2001 года из расчета 45 833 333 долл. США брутто в месяц (45 562 500 долл. США нетто), при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 30 сентября 2001 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 450 800 долл. США брутто (2 336 400 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года; и ассигновала и распределила между государствами-членами сумму в размере 16 634 763 долл. США брутто (14 598 640 долл. США нетто) для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и сумму в размере 1 737 712 долл. США брутто (1 560 456 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (резолюция 55/251 В).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет МООНСЛ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНСЛ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 132 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий пересмотренный бюджет МООНСЛ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/55/805 и Согг.1)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета
МООНСЛ на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/853)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным
вопросам (A/55/839, A/55/869 и A/55/874)

Краткие отчеты A/C.5/55/SR.51, 57, 58, 59 и 67

Доклад Пятого комитета A/55/891 и Add.1

Пленарные заседания A/55/PV.98 и 103

Резолюция 55/251 A и B

142. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

В своей резолюции 690 (1991) от 29 апреля 1991 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии со сроками, указанными Генеральным секретарем (см. S/22464). Мандат МООНРЗС продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1359 (2001) от 29 июня 2001 года, в которой мандат был продлен до 30 ноября 2001 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 50 481 396 долл. США брутто (46 716 010 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 1 477 457 долл. США брутто (1 296 614 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 154 339 долл. США брутто (138 596 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения, которые будут пропорционально распределены между государствами-членами из расчета 4 206 783 долл. США брутто (3 893 001 долл. США нетто) в месяц, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 30 июня 2001 года; и постановила зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 913 400 долл. США брутто (2 312 800 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года (резолюция 55/262).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет МООНРЗС на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНРЗС на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 135 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНРЗС на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/764)

Доклад Генерального секретаря о бюджете МООНРЗС на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/794)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и Add.7)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/966
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/262

143. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане

В своей резолюции 968 (1994) от 16 декабря 1994 года Совет Безопасности учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) на период до шести месяцев при условии, что она будет продолжена после 6 февраля 1995 года только в том случае, если Генеральный секретарь сообщил Совету к этой дате, что стороны достигли договоренности о продлении действия Соглашения от 17 сентября 1994 года. Мандат МНООНТ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1274 (1999), в которой мандат был продлен до 15 мая 2000 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила сократить объем ассигнований, утвержденных в ее резолюции 53/19 В от 8 июня 1999 года, до 16 370 309 долл. США брутто (15 291 434 долл. США нетто); постановила также зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией наблюдателей, их соответствующую долю в образовавшемся в связи с этим неизрасходованном остатке средств в размере 2 416 109 долл. США брутто (2 180 934 долл. США нетто) за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года; постановила далее зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией наблюдателей, их долю в неизрасходованном остатке средств (резолюция 55/263).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) об окончательной ликвидации имущества МНООНТ;
 - ii) содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета МНООНТ;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 136 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МНООНТ на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/816 и Corr.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и A/55/880)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/972
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/263

144. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

В своей резолюции 983 (1995) от 31 марта 1995 года Совет Безопасности постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться «Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций» (СПРООН). В письме от 1 февраля 1996 года (S/1996/76) Председатель Совета информировал Генерального секретаря о согласии членов Совета в принципе с его рекомендацией о том, чтобы СПРООН стали самостоятельной миссией. В своей резолюции 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года Совет продлил мандат Сил на окончательный срок до 31 августа 1998 года. В своей резолюции 1186 (1998) от 21 июля 1998 года ввиду ситуации на месте Совет постановил продлить мандат Сил на период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года и санкционировал увеличение их численности до 1050 человек. После этой даты мандат СПРООН не продлевался.

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря об окончательной ликвидации имущества СПРООН и утвердила безвозмездную передачу имущества в виде наблюдательных вышек и имущества длительного пользования с наблюдательных постов правительству бывшей югославской Республики Македонии (решение 55/484).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета СПРООН;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 137 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря о финансировании СПРООН (A/55/390)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/870)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59 и 67
Доклад Пятого комитета	A/55/967
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Решение	55/484

145. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже

В своей резолюции 745 (1992) от 28 февраля 1992 года Совет Безопасности постановил учредить под своим руководством Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) на период, не превышающий 18 месяцев. В своей резолюции 840 (1993) от 15 июня 1993 года Совет одобрил результаты выборов в Камбодже, которые были признаны свободными и справедливыми Организацией Объединенных Наций.

В ходе второй части возобновленной пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в июне 2001 года Пятый комитет постановил перенести рассмотрение этого пункта на пятьдесят шестую сессию Ассамблеи (решение 55/495).

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 139 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/495

Представления предварительной документации не ожидается.

146. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций

Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) были учреждены Советом Безопасности 21 февраля 1992 года на первоначальный период в 12 месяцев (резолюция 743 (1992)). В последующих резолюциях Совет расширял мандат и увеличивал численность Сил. В ответ на пожелания правительств принимающих стран Хорватии, Боснии и Герцеговины и бывшей югославской Республики Македонии Совет 31 марта 1995 года постановил учредить три самостоятельные, но взаимосвязанные операции по поддержанию мира: резолюцией 981 (1995) он учредил Операцию Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии (ООНВД); резолюцией 982 (1995) он продлил мандат СООНО в Республике Боснии и Герцеговины; а в резолюции 983 (1995) он постановил, что СООНО в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться Силами превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН).

В своей резолюции 1025 (1995) от 30 ноября 1995 года Совет Безопасности постановил прекратить действие мандата ООНВД 15 января 1996 года. В своей резолюции 1031 (1995) от 15 декабря 1995 года он постановил прекратить действие мандата СООНО в тот день, когда Генеральный секретарь доложит, что передача полномочий от СООНО международным Силам по выполнению Соглашения, созданным в соответствии с Мирным соглашением, состоялась. Передача полномочий произошла 20 декабря 1995 года. В письме от 1 февраля 1996 года (S/1996/76) Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о принципиальном согласии Совета с его рекомендацией о том, чтобы СПРООН стали самостоятельной миссией.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила приостановить на ближайшее будущее действие финансовых положений 4.3, 4.4 и 5.2(d) в отношении сохраняющегося остатка средств в размере 174 743 027 долл. США брутто (175 519 370 долл. США нетто) в целях обеспечения возмещения расходов предоставляющим войска странам и ввиду дефицита денежной наличности у объединенных сил и просила Генерального секретаря представить обновленный доклад через год (резолюция 55/265).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию об исполнении бюджета Миротворческих сил Организации Объединенных Наций;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 140 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджетов СООНО, ООНВД, СПРООН и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (A/55/840)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/886)

Краткие отчеты

A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68

Доклад Пятого комитета

A/55/961

Пленарное заседание

A/55/PV.103

Резолюция

55/265

147. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II

В своей резолюции 751 (1992) от 24 апреля 1992 года Совет Безопасности постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ). Впоследствии в соответствии с резолюциями 767 (1992) и 775 (1992) Совета мандат ЮНОСОМ расширился, а их численность увеличивалась. В связи со сложившейся на месте обстановкой к концу ноября 1992 года был

развернут лишь контингент численностью приблизительно 700 человек, включая 50 наблюдателей Организации Объединенных Наций, из общей санкционированной численности до 4219 военнослужащих всех званий.

3 декабря 1992 года в целях создания безопасных условий для операций по оказанию гуманитарной помощи в Сомали Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, принял резолюцию 794 (1992), в результате чего в южных и центральных районах Сомали была развернута Объединенная оперативная группа (ЮНИТАФ) в составе приблизительно 37 000 военнослужащих.

В своей резолюции 814 (1993) Совет Безопасности признал необходимость плавного перехода от ЮНИТАФ к расширенной ЮНОСОМ II и постановил увеличить численность сил ЮНОСОМ и расширить ее мандат (ЮНОСОМ II), что предполагало развертывание военного компонента в составе до 28 000 военнослужащих всех званий. В 1993 году Совет принял дополнительные решения, касающиеся ЮНОСОМ II (резолюции 837 (1993), 865 (1993), 878 (1993) и 886 (1993).

Своей резолюцией 897 (1994) Совет санкционировал постепенное сокращение ЮНОСОМ II до такого уровня, чтобы численность войск не превышала 22 000 человек и при этом были необходимые вспомогательные элементы. В своих резолюциях 923 (1994) и 946 (1994) Совет продлевал мандат ЮНОСОМ II на дополнительные периоды, истекавшие, соответственно, 30 сентября и 31 октября 1994 года. В заявлении своего Председателя от 25 августа 1994 года Совет одобрил содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 17 августа 1994 года (S/1994/977) предложения о сокращении численности сил ЮНОСОМ II к концу октября 1994 года до 15 000 военнослужащих всех званий. В своей резолюции 954 (1994) Совет продлил мандат Операции на заключительный период до 31 марта 1995 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на свою пятьдесят шестую сессию (решение 55/496).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета ЮНОСОМ;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 141 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/496

148. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике

В своей резолюции 797 (1992) от 16 декабря 1992 года Совет Безопасности учредил Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) на период до 31 октября 1993 года. В своих резолюциях 882 (1993) и 916 (1994) Совет продлевал мандат ЮНОМОЗ, соответственно, до 30 апреля 1994 года и 15 ноября 1994 года. В резолюции 957 (1994) Совет продлил мандат ЮНОМОЗ до тех пор, пока новое правительство Мозамбика не приступит к выполнению своих обязанностей, но не дольше, чем до 15 декабря 1994 года, и уполномочил ЮНОМОЗ завершить оставшиеся операции до ее вывода 31 января 1995 года или ранее. В своей резолюции 960 (1994) Совет приветствовал выборы, которые прошли в Мозамбике 27-29 октября 1994 года, и одобрил их результаты.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея перенесла рассмотрение этого пункта на свою пятьдесят шестую сессию (решение 55/497).

Представления предварительной документации не ожидается.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 142 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/497

149. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

В своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года Совет Безопасности рекомендовал создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые должны были находиться на Кипре в течение трех месяцев, имея мандат, заключающийся в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению правопорядка и возвращению к нормальным условиям. С тех пор Совет периодически продлевал мандат Сил, как правило, каждый раз на шестимесячный срок. Последний раз мандат был продлен резолюцией 1283 (1999) на очередной период, заканчивающийся 15 июня 2000 года.

До недавнего времени ВСООНК были единственной операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которая не финансировалась за счет взносов, начисленных государствам — членам Организации. В своей резолюции 831 (1993) Совет Безопасности постановил, что начиная с очередного продления мандата ВСООНК 15 июня 1993 года или ранее те расходы на ВСООНК, которые не покрываются за счет добровольных взносов, должны рассматриваться как расходы Организации.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ВСООНК сумму в размере 42 389 220 долл. США брутто (40 697 146 долл. США нетто) на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 1 240 621 долл. США брутто (1 088 767 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по

поддержанию мира, и сумму в размере 129 599 долл. США брутто (116 379 долл. США нетто) для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи; постановила также с учетом финансирования одной трети расходов Сил, равной 13 565 715 долл. США, за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн. долл. США, предоставляемой правительством Греции, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 22 323 505 долл. США брутто (20 631 431 долл. США нетто) из расчета 1 860 292 долл. США брутто (1 719 286 долл. США нетто) в месяц в соответствии с уровнями, указанными в резолюции при условии решения Совета Безопасности о продолжении функционирования Сил; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 280 800 долл. США брутто (261 400 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года; постановила зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств; постановила также вернуть правительству Кипра сумму в размере 168 000 долл. США, а правительству Греции сумму в размере 74 600 долл. США; и постановила далее сохранить отдельный счет для Сил, открытый на период до 16 июня 1993 года (резолюция 55/266).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет ВСООНК на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета ВСООНК на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 143 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета ВСООНК на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/739)

Доклад Генерального секретаря о бюджете ВСООНК на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/788)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и Add.3)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/969
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/266

150. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

Совет Безопасности в своей резолюции 858 (1993) от 24 августа 1993 года постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на период в шесть месяцев. Мандат МООННГ продлевался на основании последующих резолюций Совета, последней из которых была резолюция 1339 (2001) от 31 января 2001 года, в которой Совет продлил мандат на следующий период, заканчивающийся 31 июля 2001 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии сумму в размере 27 896 341 долл. США брутто (26 175 806 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 816 452 долл. США брутто (716 517 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 85 289 долл. США брутто (76 589 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 2 324 695 долл. США брутто (2 181 317 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 по 31 июля 2001 года, в соответствии с уровнями, указанными в резолюции, и с учетом шкалы взносов на 2001 год; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 143 378 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 по 31 июля 2001 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 25 571 646 долл. США брутто (23 994 489 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 августа 2001 года по 30 июня 2002 года, из расчета 2 324 695 долл. США брутто (2 181 317 долл. США нетто) в месяц, в соответствии с уровнями, указанными в резолюции, и с учетом шкалы взносов на 2001 и 2002 годы в случае принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 31 июля 2001 года; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в резолюции, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 577 157 долл. США, утвержденных на период с 1 августа 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 5 996 479 долл. США брутто (5 775 479 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, из которого сумма в размере 2 324 695 долл. США брутто (2 181 317 долл. США нетто) зачитывается в отношении периода с 1 по 31 июля 2001 года, а сумма в размере 3 671 784 долл. США брутто (3 594 162 долл. США нетто) — в отношении периода с 1 августа 2001 года по 30 июня 2002 года, в соответствии с составом групп, определенным в резолюции и с учетом шкалы взносов на 2000 год; постановила зачесть в счет

непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 5 996 479 долл. США брутто (5 775 479 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, из которого сумма в размере 3 324 695 долл. США брутто (2 181 317 долл. США нетто) зачитывается в отношении периода с 1 по 31 июля 2001 года, а сумма в размере 3 671 784 долл. США брутто (3 594 162 долл. США нетто) — в отношении периода с 1 августа 2001 года по 30 июня 2002 года, в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 55/267).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет МООННГ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООННГ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 144 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООННГ на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/682)

Доклад Генерального секретаря о бюджете МООННГ на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/768)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и Add.4)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/968
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/267

151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

В своей резолюции 867 (1993) от 23 сентября 1993 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) на первоначальный период в шесть месяцев. В последующих резолюциях были санкционированы полное развертывание персонала и продление мандата. В своей резолюции 1048 (1996) Совет постановил продлить мандат МООНГ на заключительный четырехмесячный период до 30 июня 1996 года и просил Генерального секретаря приступить не позднее 1 июня 1996 года к планированию полного вывода Миссии.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на свою пятьдесят шестую сессию (решение 55/498).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета МООНГ;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 145 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/498

152. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

В своей резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года Совет Безопасности учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в соответствии со своими полномочиями и под руководством Генерального секретаря через посредство его Специального представителя на первоначальный период в семь месяцев для поддержки осуществления Соглашения Котону по Либерии.

Мандат Миссии продлевался и корректировался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1116 (1997) от 27 июня 1997 года, в которой Совет продлил мандат МООНЛ до 30 сентября 1997 года, рассчитывая на то, что его действие окончательно прекратится в этот день. В письме от 24 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/581) Генеральный секретарь информировал Совет об успешном завершении процесса выборов в Либерии, который являлся заключительным элементом пересмотренного графика осуществления Абуджийского соглашения, подписанного в августе 1995 года. Позднее Совет в заявлении своего Председателя от 30 июля 1997 года (S/PRST/1997/41) приветствовал успешное проведение 19 июля 1997 года президентских и парламентских выборов в Либерии и отметил, что оно ознаменовало собой осуществление одного из ключевых элементов мандата МООНЛ.

В соответствии с резолюцией 1116 (1997) Совета Безопасности действие мандата МООНЛ было прекращено 30 сентября 1997 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на пятьдесят шестую сессию (решение 55/499).

Документы:

- а) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета МООНЛ;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 146 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/499

153. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде

В своей резолюции 872 (1993) от 5 октября 1993 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) на период в шесть месяцев — до 4 апреля 1994 года — и одобрил предложение Генерального секретаря включить в состав МООНПР Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (МНООНУР).

Впоследствии мандат МООНПР изменялся и/или продлевался Советом Безопасности в его резолюциях 909 (1994), 912 (1994), 918 (1994), 925 (1994), 965 (1994) и 997 (1995). В своей резолюции 1029 (1995) Совет постановил продлить мандат МООНПР на окончательный период до 9 марта 1996 года и скорректировать мандат МООНПР и просил Генерального секретаря приступить к планированию полного вывода МООНПР после истечения срока действия мандата; такой вывод предусматривалось осуществить в течение шести недель с момента истечения срока действия мандата. В своей резолюции 1050 (1995) Совет принял к сведению меры, осуществленные Генеральным секретарем в целях вывода, начиная с 9 марта 1996 года, МООНПР во исполнение резолюции 1029 (1995) Совета.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на свою пятьдесят шестую сессию (решение 55/500).

Документы:

- а) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета МООНПР и окончательной ликвидации ее имущества;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 147 повестки дня)

Пленарное заседание	A/55/PV.111
Решение	55/500

154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине

В своей резолюции 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года Совет Безопасности учредил на период продолжительностью в один год гражданские полицейские силы Организации Объединенных Наций, известные также как Специальные международные полицейские силы. Эта операция известна также как Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ). В своей резолюции 1357 (2001) от 21 июня 2001 года Совет продлил мандат МООНБГ до 21 июня 2002 года.

Совет Безопасности санкционировал развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за демилитаризацией Превлакского полуострова в своей резолюции 779 (1992). В своей резолюции 1362 (2001) от 11 июля 2001 года Совет уполномочил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова до 15 января 2002 года. Хотя эта миссия является самостоятельной, для административных и бюджетных целей МНООНПП рассматривается как часть МООНБГ.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 144 676 630 долл. США брутто (135 728 725 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 4 234 303 долл. США брутто (3 716 018 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 442 327 долл. США брутто (397 207 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, которые будут пропорционально распределены между государствами-членами из расчета 12 056 385 долл. США брутто (11 310 727 долл. США нетто) в месяц в соответствии с уровнями, определенными в резолюции, и с учетом шкалы взносов на 2001 и 2002 годы при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 30 июня 2001 года; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в резолюции, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 947 905 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, согласно резолюции, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 25 990 381 долл. США брутто (24 826 081 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, в соответствии с составом групп, определенным в резолюции; и постановила зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 55/268).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет МООНБГ на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНБГ на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 148 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении бюджета МООНБГ на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/683)

Доклад Генерального секретаря о бюджете МООНБГ на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (A/55/752)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/965
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/268

155. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции

В своей резолюции 1037 (1996) от 15 января 1996 года Совет Безопасности постановил учредить на первоначальный период продолжительностью 12 месяцев Временную администрацию Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС). В своей резолюции 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года Совет отметил прекращение действия мандата ВАООНВС 15 января 1998 года и учредил с 16 января 1998 года Группу поддержки гражданской полиции на один срок до 9 месяцев. Мандат Группы поддержки гражданской полиции истек 15 октября 1998 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея постановила перенести рассмотрение этого пункта на свою пятьдесят шестую сессию (решение 55/501).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета ВАООНВС;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 149 повестки дня)

Пленарное заседание
Решение

A/55/PV.111
55/501

156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

В своей резолюции 1063 (1996) от 28 июня 1996 года Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ). Мандат МООНПГ истек 31 июля 1997 года. В своей резолюции 1123 (1997) от 30 июля 1997 года Совет учредил Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ) на один четырехмесячный период, начинающийся 1 августа 1997 года. В своей резолюции 1141 (1997) от 28 ноября 1997 года Совет учредил Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ). В соответствии с резолюцией 1277 (1999) Совета от 15 марта 2000 года мандат ГПМООНГ истек 30 ноября 1999 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея отметила, что полномочия на принятие обязательств в размере 2 201 284 долл. США брутто (1 987 784 долл. США нетто), утвержденные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам согласно положениям раздела IV резолюции 49/233 А Ассамблеи, не были использованы; уполномочила Генерального секретаря использовать сумму в размере 164 200 долл. США брутто (142 900 долл. США нетто) из ресурсов, предоставленных на период, истекший 30 июня 2000 года, для покрытия расходов на окончание ликвидационных работ в Центральном учреждении; постановила зачесть тем государствам-членам, которые выполнили свои финансовые обязательства перед Гражданской полицейской миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 394 916 долл. США брутто (523 316 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, в соответствии с составом групп, определенным в резолюции; и постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Гражданской полицейской миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 394 916 долл. США брутто (523 316 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 55/269).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета МООНПГ/ПМООНГ/ГПМООНГ;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 150 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря о финансировании МООНПГ, ПМООНГ и ГПМООНГ (A/55/667)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета ГПМООНГ на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/753)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/881)

Краткие отчеты A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68

Доклад Пятого комитета A/55/963

Пленарное заседание A/55/PV.103

Резолюция 55/269

157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике

В своей резолюции 1159 (1998) от 27 марта 1998 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) с 15 апреля 1998 года на первоначальный период в три месяца. Мандат Миссии продлевался Советом в последующих резолюциях; последней из этих резолюций была резолюция 1271 (1999) от 22 октября 1999 года, в которой Совет постановил продлить мандат МООНЦАР до 15 февраля 2000 года с целью обеспечить в сжатые сроки постепенный переход от операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике к операции по укреплению мира в постконфликтный период.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 197 100 долл. США брутто (1 152 400 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года (резолюция 55/270).

Документы:

- a) Доклады Генерального секретаря:
 - i) о ликвидации имущества МООНЦАР;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНЦАР на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- b) Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 152 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНЦАР на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/849)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/874 и A/55/884)

Краткие отчеты	A/C.5/55/SR.58, 59, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	A/55/960
Пленарное заседание	A/55/PV.103
Резолюция	55/270

158. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго

В своей резолюции 1279 (1999) от 30 ноября 1999 года Совет Безопасности постановил, что персоналом Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) до 1 марта 2000 года является персонал, санкционированный в соответствии с резолюциями 1258 (1999) и 1273 (1999), включая многопрофильный контингент сотрудников. Впоследствии в своей резолюции 1291 (2000) от 24 февраля 2000 года Совет санкционировал расширение МООНДРК и постановил, что ее мандат включает следующее: контроль за осуществлением соглашения о прекращении огня и расследование нарушений прекращения огня; установление и поддержание постоянной связи с полевыми штабами вооруженных сил всех сторон; разработку плана действий по общему осуществлению соглашения о прекращении огня всеми, кого это касается; работу со сторонами в целях освобождения всех военнопленных и лиц, задержанных в результате войны, и передачи останков; контроль и проверку разъединения сил сторон и их передислокации; в пределах своих возможностей и районов развертывания, контроль за соблюдением положений соглашения о прекращении огня, касающихся поставок боеприпасов, оружия и другого военного имущества на места; содействие оказанию гуманитарной помощи и наблюдению за положением в области прав человека; тесное сотрудничество с посредником по национальному диалогу; и развертывание экспертов по разминированию для оценки масштабов проблемы мин и неразорвавшихся боеприпасов. Мандат МООНДРК продлевался на основании последующих резолюций Совета Безопасности, последней из которых была резолюция 1355 (2001) от 15 июня 2001 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 15 июня 2002 года.

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 58 681 000 долл. США брутто (58 441 000 долл. США нетто), ранее утвержденную и пропорционально распределенную Ассамблеей в ее резолюциях 54/260 А и В, на создание и обеспечение функционирования Миссии в период с 6 августа 1999 года по 30 июня 2000 года; постановила ассигновать сумму в размере 232 119 600 долл. США брутто (229 085 600 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, включая сумму в размере 141 319 000 долл. США брутто (140 827 100 долл. США нетто), ранее утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 54/260 В, и сумму в размере 49 865 400 долл. США брутто (49 530 700 долл. США нетто), утвержденную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в соответствии с положениями раздела IV резолюции 49/233 А Ассамблеи, и уполномочила Генерального секретаря принимать дополнительные обязательства для Миссии на тот же период в объеме, не превышающем 41 млн. долл. США; постановила с учетом

суммы в размере 141 319 000 долл. США брутто (140 827 100 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с положениями ее резолюции 54/260 А, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 83 233 883 долл. США брутто (80 903 625 долл. США нетто); постановила пропорционально распределить сумму в размере 7 566 717 долл. США брутто (7 354 875 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 15 по 30 июня 2001 года, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 15 июня 2001 года; зачла в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 3 409 600 долл. США брутто (3 605 300 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года; ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года сумму в размере 200 млн. долл. США брутто (194 823 300 долл. США нетто), подлежащую распределению из расчета 33 333 333 долл. США брутто (32 470 550 долл. США нетто) в месяц, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии; и ассигновала и пропорционально распределила сумму в размере 8 260 509 долл. США брутто (7 249 409 долл. США нетто) для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и сумму в размере 862 915 долл. США брутто (774 893 долл. США нетто) на финансирование Базы материально-технического снабжения в Бриндизи.

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) содержащий бюджет МООНДРК на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года;
 - ii) содержащий отчет об исполнении бюджета МООНДРК на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 167 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря о финансировании МООНДРК (А/55/935)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/55/874 и А/55/941)

Краткие отчеты	А/С.5/55/SR.58, 65, 67 и 68
Доклад Пятого комитета	А/55/962
Пленарное заседание	А/55/PV.103
Резолюция	55/275

169. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в июне 2001 года Генеральная Ассамблея постановила включить пункт, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии и просила Генерального секретаря представить ей на пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении раздела XI резолюции (резолюция 55/258).

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея была проинформирована о том, что Генеральный комитет постановил отложить вынесение своей рекомендации относительно распределения этого пункта (см. A/56/250 и Согг.1).

Документы пятьдесят пятой сессии (пункт 123 повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций (A/55/57)

Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания по докладу Объединенной инспекционной группы об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций (A/55/57/Add.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об отправлении правосудия (A/55/514)

Краткий отчет A/C.5/55/SR.68

Доклад Пятого комитета A/55/890/Add.1

Пленарное заседание A/55/PV.103

Резолюция 55/258

170. Предоставление Международному институту по праву развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

В письме от 19 июня 2001 года (A/56/141) Постоянный представитель Австрии предложил включить вышеуказанный пункт в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

171. Проведение Международного дня предотвращения эксплуатации окружающей среды во время войны и вооруженных конфликтов

В письме от 27 июня 2001 года (A/56/143) Постоянный представитель Кувейта предложил включить этот пункт в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

172. Предоставление Международной гидрографической организации статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

В письме от 2 июля 2001 года (A/56/145) Постоянный представитель Монако предложил включить этот пункт в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

173. Предоставление Сообществу сахелиано-сахарских стран статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

В письме от 24 июля 2001 года (A/56/191) Постоянный представитель Судана предложил включить данный дополнительный пункт в повестку дня.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

174. Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства

В письме от 7 августа 2001 года (A/56/192) Временные поверенные в делах Постоянных представительств Франции и Германии предложили включить этот дополнительный пункт в повестку дня.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

175. Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове

В письме от 10 августа 2001 года (A/56/194) Постоянный представитель Республики Корея предложил включить этот дополнительный пункт в повестку дня.

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

176. Предоставление организации «Партнеры в деле решения вопросов народонаселения и развития» статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

В письме от 24 апреля 2001 года (A/56/241) представители Бангладеш, Гамбии, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Кении, Китая, Колумбии, Мали, Марокко, Мексики, Пакистана, Туниса и Уганды предложили включить указанный новый пункт в повестку дня пятьдесят пятой сессии. Генеральный комитет принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее включить этот пункт в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии (A/55/250/Add.6).

19 сентября 2001 года (см. A/56/PV.3) Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/56/250) постановила включить этот пункт в повестку дня пятьдесят шестой сессии и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
